



MC.DEL/39/13  
6 December 2013

Original: SPANISH

## ANDORRA

20th OSCE Ministerial Council

Kyiv, 6 December 2013

### **STATEMENT BY Ms. Gemma Cano**

DIRECTOR FOR MULTILATERAL AFFAIRS  
AND COOPERATION  
PRINCIPALITY OF ANDORRA

Sr. Presidente,  
Excelencias,  
Señoras y Señores,

En primer lugar, permítame felicitar al Ministro Leonid Kozahra y a su equipo por el liderazgo constructivo y los esfuerzos para promover la cultura del diálogo entre los estados aquí presentes. Gracias por la cordial acogida y hospitalidad en Kiev.

La reunión anual del Consejo de Ministros OSCE nos ofrece la oportunidad de examinar los avances en este último año y alcanzar consenso en decisiones que guiaran nuestros trabajos destinados a fomentar la paz y la seguridad en la región. No olvidemos pero, que las decisiones deben traducirse en acciones programáticas efectivas encaminadas a una mejora en las condiciones de vida de los ciudadanos en nuestros países. Sólo así, podremos garantizar crecimiento sostenible y en consecuencia prosperidad e inclusión, a la vez que las palabras democracia y derechos humanos cobren contenido.

Esperamos, hoy y aquí, registrar progreso para avanzar en la construcción de la comunidad de seguridad, como acordado en la "Declaración Conmemorativa de Astana". En este contexto, el proceso Helsinki+40 es el lugar adecuado para elaborar un programa de trabajo a corto y medio plazo, estratégico y coordinado con el fin de establecer tal comunidad y reforzar el organismo para que pueda combatir los retos del s. XXI de manera más eficaz. Una decisión en esta materia dará continuidad al proceso y servirá de guía a las próximas presidencias en ejercicio de Suiza y Serbia para llegar al 2015 con resultados concretos.

Si bien es importante ser ambiciosos para saber donde queremos llegar, no podemos perder la perspectiva ni olvidar todo el camino recorrido ni las circunstancias que lo rodean, en particular lo que se refiere a los conflictos congelados y a temas específicos en las tres dimensiones. Es por ello, que felicitamos a la presidencia en ejercicio por los proyectos de decisión presentados que recogen de manera equilibrada y realista diversas prioridades de los estados participantes.

Apoyamos los formatos existentes de negociación para la resolución de los conflictos en el área de la OSCE, donde la creatividad y el diálogo son indispensables para fomentar la confianza entre las partes. Los conflictos son un obstáculo ante los valores de paz, seguridad y derechos humanos. Es fundamental encontrar el equilibrio justo entre la solución diplomática y el cumplimiento del imperio de la ley.

Andorra no dispone de fuerzas armadas y no pertenece a ninguna alianza de seguridad. Asimismo, acogemos positivamente los esfuerzos que se llevan a cabo en el Foro de cooperación en materia de seguridad para promover el diálogo en control de armamentos, la no proliferación y medidas creadoras de confianza con el fin de alcanzar transparencia y predictibilidad, y en consecuencia estabilidad y seguridad en el área OSCE.

Ahora bien, sólo podremos garantizar dignidad humana, justicia y progreso de nuestras sociedades con el respeto por los derechos humanos, las libertades fundamentales, la democracia y el estado de derecho. Es por ello, que la plena aplicación de los compromisos adquiridos en la dimensión humana deviene un componente indispensable en la construcción de la comunidad de seguridad.

Je voudrais ajouter que l'éducation aux droits de l'homme est essentielle pour combattre l'intolérance, promouvoir l'égalité des chances et la cohésion sociale. L'éducation aux droits de l'homme est une de nos priorités et a été notre sujet phare lors de la présidence andorrane du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, de novembre 2012 au mois de mai dernier.

Afin de créer des sociétés plurielles et démocratiques, il est indispensable d'assurer l'intégration des groupes les plus vulnérables, la participation active de la société civile et de garantir les libertés fondamentales. Nous encourageons de ce fait les institutions autonomes de l'OSCE à continuer de veiller au respect de ces libertés. C'est pourquoi, nous espérons adopter durant cette session des décisions qui permettront de garantir la sécurité des journalistes et la promotion de la liberté de pensée, de conscience et de religion.

En ce qui concerne la dimension économique et environnementale, nous soutenons la mise en place d'actions efficaces afin de la doter d'une orientation stratégique. En tant que pays qui vit largement du tourisme et qui reçoit chaque

année 8 millions de visiteurs, nous sommes sensibles à toute initiative qui viserait à établir un lien entre environnement et sécurité.

Monsieur le Président,

De nos jours, les défis liés à la sécurité sont transversaux et complexes, comme nous le démontre par exemple la lutte contre la traite des êtres humains, elle-même liée à la corruption et la délinquance. L'adoption d'un addendum au Plan d'action de l'OSCE pour combattre la traite des êtres humains nous permettra sans doute de progresser en la matière depuis un angle d'action plus large. Nous accueillons aussi de façon très positive la décision adoptée pour combattre la cybercriminalité, un autre défi transnational.

De même, le concept exhaustif, indivisible et coopératif de l'OSCE, dans son approche de la sécurité, ne peut être complet si nous n'établissons pas un lien direct entre la sécurité dans notre espace et dans notre voisinage. C'est pour cette raison qu'il est nécessaire d'améliorer le dialogue et l'entraide avec nos partenaires pour la coopération, en particulier avec l'Afghanistan où l'OSCE peut apporter son expérience et expertise dans les trois dimensions. Au cours de ces dernières années, mon pays a, par exemple, contribué à différents projets de formation et capacitation dans ce pays.

Nous accueillons aussi, de façon positive, la volonté de tout Etat de s'unir à l'OSCE en tant que partenaire pour la coopération, comprenant que ce désir de partenariat répond à l'intérêt du pays de partager les normes, les principes et les engagements de l'OSCE.

Avant de conclure, permettez-moi de présenter, au nom du Gouvernement d'Andorre, mes meilleurs vœux de succès à la Suisse en tant que prochaine présidence en exercice de l'OSCE, et de lui rappeler qu'elle peut compter sur l'entièvre coopération de mon pays.

Je vous remercie Monsieur le Président.